



Consolato Generale d'Italia
LIONE

DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO

(per i minori di anni 14 – art. 14 legge 1185/1967)

Letter of consent to minors under age 14 / Déclaration d'accompagnement de mineurs de moins de 14 ans

I SOTTOSCRITTI

We undersigned / Nous soussignés

1. Cognome
Surname/Nom

Nome
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza
Citizenship/Nationalité

2. Cognome
Surname/Nom

Nome
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza
Citizenship/Nationalité

ESERCENTI LA RESPONSABILITA' GENITORIALE/TUTORIA SU

Parents or guardians of / Titulaires de l'autorité parentale ou de tutelle sur

Cognome
Surname/Nom

Nome
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita
Date of birth/Date de naissance

Documento d'identità n. Data di scadenza
ID Document no./Document d'identité n. Expiry date/Date de délivrance

Ente emittente (specificare quale Questura o Consolato)
Authority/Autorité (detail which Questura or Consulate)

AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA

Hereby authorise the above mentioned minor to travel accompanied by / autorisent le mineur mentionné ci-dessus à voyager accompagné par

1. Cognome
Surname/Nom

Nome
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza
Citizenship/Nationalité

Indirizzo di residenza
Residence address/Adresse de résidence

e/o
and-or /et- ou

2. Cognome
Surname/Nom

Nome
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza
Citizenship/Nationalité

Indirizzo di residenza
Residence address/Adresse de résidence

OPPURE (se non accompagnato da adulti)
or (if travelling alone) / ou (si aucun adulte accompagnateur)

3. Compagnia di trasporto/Altro
Transport Company / Other / Compagnie de transport / Autre

DESTINAZIONE

Countries/Pays

Stato di partenza
(Country of departure/pays de départ)

Stato di destinazione
(country of arrival/pays d'arrivée)

Eventuali Stati di transito
(Transit/pays de transit)

Dal
from / de

al
to / à

[Si consiglia di aggiungere qualche giorno rispetto alle date di viaggio effettive, per garantire maggiore flessibilità qualora ci fossero dei cambiamenti. Qualora il bambino viaggi spesso con gli accompagnatori indicati, l'attestazione può avere una validità massima di 6 mesi, e coprire più viaggi.

Nous vous conseillons de rajouter quelques jours aux dates prévues pour le voyage, afin de pallier à tout retard ou annulation. Nous vous rappelons que l'accompagnement peut avoir une durée maximale de 6 mois, et couvrir plusieurs voyages avec les mêmes accompagnateurs.]

CHIEDONO

Apply for / Demandent

Il rilascio di un'attestazione riportante i dati sopra riportati.

Letter of consent / La délivrance d'une attestation reprenant les données mentionnées ci-dessus.

1. Firma _____
Signature / Signature

2. Firma _____
Signature / Signature

Data
Date / Date

I cittadini dell'Unione Europea dovranno allegare la fotocopia di un documento d'identità su cui appare la loro firma. I cittadini degli altri Paesi dovranno autenticare la loro firma.

Les ressortissants de l'Union Européenne devront joindre la photocopie d'une pièce d'identité signée. Les ressortissants des autres pays devront faire légaliser leur signature au Consulat d'Italie ou à la Mairie